

02974

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Thermo-Kassenrolle weiss

Rouleau de caisse thermo blanc

Thermo cash roll white

Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Thermo-Kassenrolle weiss Rouleau de caisse thermo blanc Thermo cash roll white	80mm x 37lfm, Ø12/50mm 80mm x 37lfm, Ø12/50mm 80mm x 37lfm, Ø12/50mm	40038

Material/Zusammensetzung Matériel/composition Material/composition

Papier
Papier
Paper

Lagerbedingungen Conditions de stockage Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

Verwendungszweck Conditions d'utilisation Purpose of use

- ☒ Kassenrollen (POS), ATM-Belege
Rouleaux de caisse (POS), reçus ATM
Cash register rolls (POS), ATM receipts

Papiertechnische Eigenschaften
Propriétés techniques du papier
Technical paper properties

		Testmethode Méthode de test Test method
Sensitivität Sensibilité sensitivity	Mittlere Moyenne Medium	-
Flächengewicht Poids par unité de surface Basis weight	46 ± 4 g/ m ²	ISO 536
Dicke (Einzelblatt) Épaisseur (feuille simple) Thickness (single sheet)	53 ± 5 µm	ISO 534
Glätte nach Bekk (Strichseite) Bekk Douceur (Côté Ligne) Bekk Smoothness (Line side)	≥ 350 s	ISO 5627
Weisse (Strichseite) Blancheur (côté ligne) Whiteness (line side)	≥ 85%	ISO 2470
Bruchwiderstand Résistance à la rupture Fracture resistance	Längs en longueur lengthwise	≥ 35 N / 15 mm ISO 1924-2
	Quer en travers crosswise	≥ 12 N / 15 mm ISO 1924-2

Beständigkeit gegen Umwelteinflüsse
Résistance aux influences environnementales
Resistance to environmental influences

	Optische Dichte nach Alterung* Densité optique après vieillissement* Optical density after ageing*	Bedingungen Conditions Conditions
Wärmebeständigkeit Résistance thermique Heat resistance	≥ 90%	24h / 50°C
Feuchtigkeitsbeständigkeit Résistance à l'humidité Moisture resistance	≥ 75%	24 h / 40°C, 80% r.F.
Lichtbeständigkeit Résistance à la lumière Light resistance	≥ 80%	24 h / 16000 lux

* bezogen auf maximale optische Dichte
 * **par rapport à la densité optique maximale**
 * related to maximum optical density

Bestätigungen**Confirmations****Confirmations**

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

[Les produits respectent les règlements suivants:](#)

These articles meet the following regulations:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
[Règlement \(CE\) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17](#)
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- ☒ **RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)
[Directive 94/62/CE relatif aux emballages et aux déchets d'emballage \(métaux lourds\)](#)
Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste (heavy metals)
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1907/2006** zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)
[Règlement \(CE\) N° 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques \(REACH\).](#)
REGULATION (EC) No. 1907/2006 on the registration, evaluation, authorization and restriction of chemical substances (REACH)
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1895/2005** über die Beschränkung der Verwendung bestimmter Epoxyderivate in Materialien und Gegenständen, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[Règlement \(CE\) N° 1895/2005 concernant la limitation de l'utilisation de certains dérivés époxydiques dans les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires](#)
REGULATION (EC) No. 1895/2005 on the restriction of the use of certain epoxy derivatives in materials and objects that are intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2019/1021** über persistente organische Schadstoffe.
[RÈGLEMENT \(CE\) No 2019/1021 concernant les polluants organiques persistants.](#)
Regulation (EC) No 2019/1021 on persistent organic pollutants.
- ☒ Deutsches Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch **(LFGB) §§30 und 31**
[Code allemand des denrées alimentaires et des aliments pour animaux \(LFGB\) §§30 et 31](#)
German Food and Feed Code **(LFGB) §§30 and 31**

Andere Substanzen**Autres substances****Other substances**

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:

[Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:](#)

The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- ☒ Bisphenole
[Bisphénols](#)
Bisphenols
- ☒ Per- und Polyfluoralkylsubstanzen (PFAS)
[Substances per- et polyfluoroalkyles \(PFAS\)](#)
Per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS)

02974

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

**Disclaimer****Restriction****Disclaimer**

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen. Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen**Réclamations****Reclamations**

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten**Validation/données sur l'entreprise****Approval company data**

Erstellt durch: Etabli par: CAMA Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)		Version: Version: 1 Version:
Datum: Date: 29.01.2026 Date:	Released by:		Ersetzt Version: Remplace version: - Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 2266 65317 Fax ++43 2266 65317 42 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 7123 3800 40 Fax +49 7123 3800 429 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz